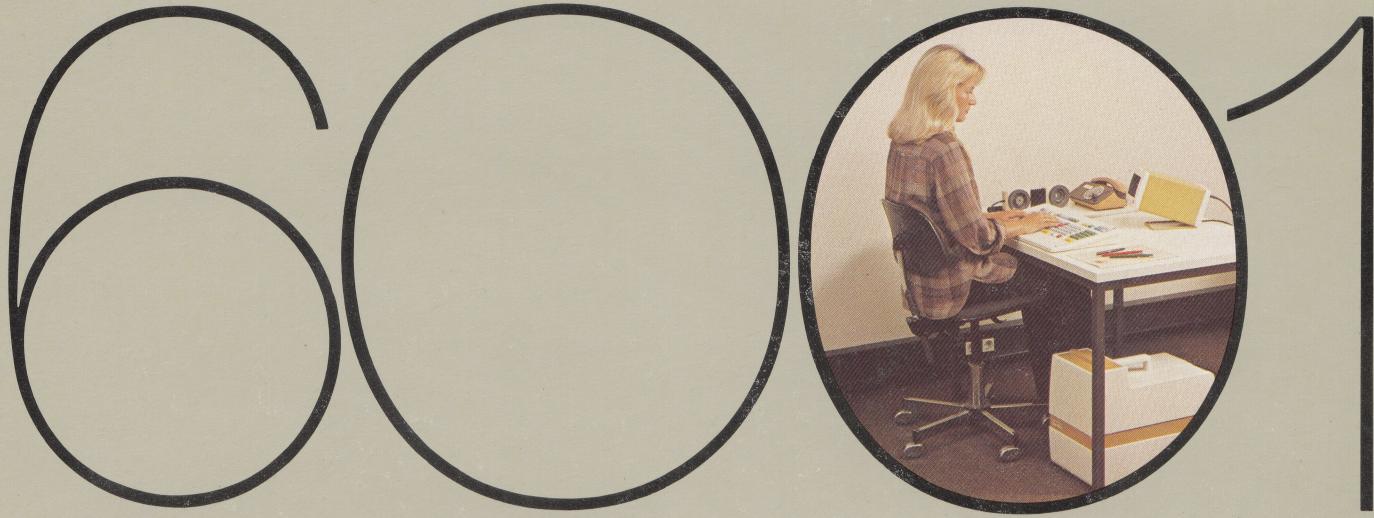


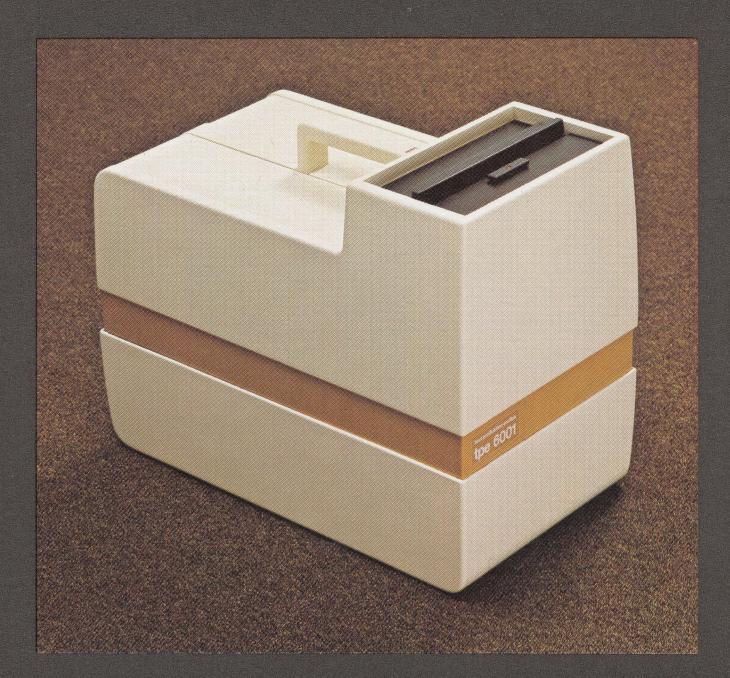
H. Berthold AG
Teltowkanalstraße 1–4
D-1000 Berlin (W) 46
Telefon (030) 7795-1
Telex 184271







RATIONELLERE SATZPRODUKTION DURCH ENDLOSTEXTERFASSUNG







«BERTHOLD TPE»: DAS TEXTERFASSUNGSGERÄTGROSSE LEISTUNG AUF KLEINSTEM RAUM

«berthold tpe» ist ein kleines, aber außergewöhnlich leistungsstarkes und komfortables Texterfassungsgerät (tpe: Textproduktion endlos). Weil es mühelos zu transportieren ist, können Sie es jederzeit dahin schaffen, wo es gebraucht wird: Sie können es als Kapazitätsreserve in Ihrem Betrieb aufstellen oder dahin transportieren, wo gerade Schreibkapazität verfügbar ist. Dank des günstigen Preises rentiert sich der Endlostaster auch dann, wenn Sie ihn nur teilweise auslasten können.

Das Gerät besteht aus einer Eingabetastatur (siehe Abb. auf S. 3 unten), einem Bildschirm (Abb. auf S. 3 oben rechts) und einer Versorgungseinheit (Abb. auf S. 3 oben links), in dem sich außer dem Diskettenlaufwerk auch der Rechner und die Anschlußstecker für Tastatur und Bildschirm befinden.

Die Tastatur

Die tpe-Tastatur wurde konsequent nach ergonomischen Gesichtspunkten gestaltet. Sie ist flach und frei beweglich. Auf ihr lassen sich mühelos hohe Schreibgeschwindigkeiten erreichen – und durchhalten. Es steht der Originalzeichenvorrat zur Verfügung, den Sie von Berthold-Satzgeräten gewöhnt sind (63 Einzeltasten für 126 Zeichen). Hinzu kommen 28 Befehls- und Funktionstasten, deren Bedeutung und richtige Benutzung auch für Ungeübte schnell erlernbar sind. Durch Tastaturaufleger sind auch Sonderzeichen darstellbar. (Zusatz)

Rationalisierung durch Befehlseingabe beim Erfassen

Mit den Befehlstasten werden an den im Manuskript vorher festgelegten Stellen des Textes Satzbefehle eingegeben. Damit werden bereits beim Erfassen die Positionen für die zur Weiterverarbeitung notwendigen typografischen Befehle markiert. Die genauen Befehlsinhalte (z.B. Typonummern, Multicodes usw.) legt der Setzer erst bei der Weiterverarbeitung des erfaßten Rohtextes fest.

DER «TPE»-STECKBRIEF



Einlegen einer Diskette in die tpe-Versorgungeinheit



tpe-Akustik-Koppler zum Überspielen der Daten über das Telefonnetz

Die korrekte Befehlseingabe an der gewünschten Stelle des Textverlaufes ergibt einen beachtlichen Rationalisierungseffekt für den gesamten Produktionsprozeß.

Eingabemöglichkeiten für Befehle:

Vortext, Unterstreichungen, waagerechte Linien (normal und invers), Multicodeeingabe und -aufruf, IWT's, Absatz- und Einzugdefinition, Blindziffern, Senkrecht Variabel, Leerraumdefinition, Festwerte, Einheitenwerte, Trennfuge, Trennverbot, Zeilenspaltung, Blindsatz, Unterschneiden/Sperren, Abschnittbildung, Index- und Exponenteneingabe, Auspunktieren, Ziffernsatz über Zehnertastatur, Kommando Zeilenende, Kommando Absatzende, TAB Kommando.

Der Bildschirm

Einen außergewöhnlichen Komfort für ein Endloserfassungsgerät bietet der Bildschirm. Es werden die zuletzt eingegebenen 256 Zeichen angezeigt. (8 Zeilen mit 32 Zeichen von 4 mm Zeichengröße).

Wird auf dem Bildschirm ein "Zeilenende" erreicht, erfolgt die Trennung automatisch im Wortzwischenraum (Vollwortabbruch).

Helligkeit und Kontrast des extrem ruhig stehenden und reflexfreien Bildes sind getrennt regelbar. Die Neigung des ebenfalls frei beweglichen Bildschirmes kann sich der Bediener individuell einstellen.

Die Korrekturmöglichkeiten

Innerhalb des auf dem Bildschirm sichtbaren Textabschnittes kann während der Erfassungsarbeit einfach und schnell korrigiert werden. Es lassen sich einzelne Zeichen, Wörter und Bildschirmzeilen löschen, sowie Textteile einfügen.

Der Datentransport

Der erfaßte Text wird auf Disketten gespeichert. Diese Disketten lassen sich auf nahezu allen Berthold-Fotosatzsystemen weiterverarbeiten. Für den Datentransport über größere Distanzen bestehen folgende Möglichkeiten: Die einfachste: der Versand der beschriebenen Disketten per Post. Die schnellste: Überspielen der Daten über das Telefonnetz. Dafür ist ein Akustik-Koppler zum Anschluß ans Telefon lieferbar. (Zusatz)

Weiterhin ist es möglich, einen Drucker anzuschließen, mit dem der erfaßte Text zur Kontrolle ausgedruckt werden kann. (Zusatz)

Als Fachmann wissen Sie: Satzarbeit besteht aus Texterfassung und typografischer Gestaltung.

Für bestimmte Aufgabenstellungen bietet die Trennung der Erfassung von der eigentlichen satztechnischen Gestaltungsarbeit entscheidende wirtschaftliche Vorteile:

Für die reine Erfassungsarbeit können Sie fachlich weniger qualifiziertes Personal einsetzen (Schreibmaschinenkenntnisse

genügen).

So lassen sich personelle Engpässe kostengünstig überbrücken. Eventuell noch vorhandene Schreibkapazitäten können Sie

für die Satzproduktion heranziehen.

Ihr qualifiziertes Personal wird von der mechanischen Arbeit des Textabschreibens entlastet. Sie können es gezielter und effizienter für die anspruchsvollere typografische Gestaltungsarbeit einsetzen.

BERTHOLD GANZ IN IHRER NÄHE

Düsseldorf

Niederlassung und Fotosatz-Zentrum Wanheimer Straße 39 D-4000 Düsseldorf 30 Telefon (0211) 42 45 63-67 Telex 8 586 447

Frankfurt

Niederlassung und Fotosatz-Zentrum Lyoner Straße 11 a D-6000 Frankfurt-Niederrad Telefon (06 11) 66 68 31-34 Telex 4 11 373

Hamburg

Niederlassung und Fotosatz-Zentrum Mexikoring 33 D-2000 Hamburg 60 Telefon (040) 6 37 00 71-73 Telex 2161 095

München

Niederlassung und Fotosatz-Zentrum Mehlbeerenstraße 2 D-8028 Taufkirchen, Kr. München Telefon (089) 61 10 31 Telex 5 29 610

Stuttgart

Niederlassung und Fotosatz-Zentrum Wernerstraße 69 D-7012 Fellbach Telefon (0711) 523071 Telex 7254552

Belgien

Plantin s.a. Avenue du Four à Briques 5 B-1140 Bruxelles Telefon (02) 242 40 10, Telex 21578

Dänemark

A/S F. L. Bie Valdemarsgade 14 DK-1665 Kopenhagen V Telefon (01) 31 31 41, Telex 15405

Finnland

Finska Ab Fredr. Wagner Postbox 546 SF-00101 Helsinki 10 Telefon (90) 64 36 14, Telex 12-1214

Frankreich

Berthold Fototype France Tour de Rosny 2 Avenue du Général de Gaulle F-93 118 Rosny-sous-Bois Cedex Telefon (01) 854.87.98, Telex 212585 f bertofr

Großbritannien

Heidelberg UK Heidelberg Graphic Equipment Ltd. 578 Chiswick High Road, Chiswick GB-London W 4 5RP Telefon (01) 994 4392, Telex 881 3045

Italien

Macchingraf S.P.A.
Via Monte Spluga 58
I-20021 Baranzate di Bollate/Mi
Telefon (02) 356 0800/356 0665
Telex 330060 btgraf

Niederlande

Berthold Fototype BV Beethovenstraat 83 NL-Amsterdam Telefon (020) 719791

Norwegen

Oscar Skotvedt Maskin A/S Postbox 6080 Etterstad N-Oslo 6 Telefon (02) 678690, Telex 11652

Österreich

H. Berthold Ges.m.b.H. Gumpendorfer Straße 65 A-1061 Wien Telefon (0222) 573649-1, Telex 111457

H. Berthold Ges.m.b.H. techn. Büro Elisabethstraße 53 A-5020 Salzburg Telefon (06222) 50291

Schweden

Aktiebolaget Fredr. Wagner Box 20001 S-161 20 Bromma Telefon (08) 98 83 00, Telex 19902

Schweiz

ALOS AG Grubenstraße 45, Postfach 143 CH-8045 Zürich Telefon (01) 35 03 55, Telex 54645

Darüber hinaus weitere Schulungs- u. Demonstrations-Zentren der ALOS AG in:

CH-8045 Zürich

Binzstraße 39

Ch-4052 Basel

Zürcherstraße 69

CH-3014 Bern

Rodtmattstraße 90

CH-1007 Lausanne

Route de Chavannes 7

CH-9000 St. Gallen

Teufenerstraße 4

Spanien

Bermont S.A. Avenida Mediterraneo 48 E-Madrid 30 Telefon (01) 251 01 04

ALLES AUS EINER HAND

Außer Geräten und Systemen für den Fotosatz bieten wir:

Kameras, Kopiergeräte, Belichtungsund Entwicklungsgeräte für die professionelle Reproduktionstechnik. Ein speziell auf die Fotosatzund Reprotechnik zugeschnittenes Möbelanbauprogramm

Gesetzt aus: Clearface (ITC) und Akzidenz-Grotesk Buch Technische Änderungen und alle Rechte vorbehalten Printed in Federal Republic of Germany 649 5 367.1 (20) 282